



COMMUNE DE BERCHEM-SAINTE-AGATHE
GEMEENTE SINT-AGATHA-BERCHEM

Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale, vous êtes invité(e) à assister à la réunion du Conseil communal qui aura lieu à la Maison communale, **dans la salle communale des fêtes, le lundi 31 août 2020, à 20:00.**

Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe Gemeentewet, wordt u uitgenodigd om de vergadering van de Gemeenteraad bij te wonen die zal plaatsvinden op het Gemeentehuis **in de gemeentelijke feestzaal op maandag 31 augustus 2020, om 20:00.**

Berchem-Sainte-Agathe, le 21 août 2020
Sint-Agatha-Berchem, 21 augustus 2020

Par ordonnance / In opdracht :
Le Secrétaire communal,
De Gemeentesecretaris,

Le Président du Conseil,
De Voorzitter van de Raad,


Philippe Rossignol


Christian Lamouline

CONSEIL COMMUNAL DU 31 AOÛT 2020
GEMEENTERAAD VAN 31 AUGUSTUS 2020

ORDRE DU JOUR
AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

- 1 Procès-verbal de la séance du Conseil communal du 22 juin 2020 - approbation

Proces-verbaal van de Gemeenteraadszitting van 22 juni 2020 - goedkeuring

- 2 Démission de son mandat de Conseiller communal de Monsieur Thomas VILLA - vérification des pouvoirs de Madame Regine HEIJVAERT, 1ère suppléante de la liste N-VA - prestation de serment - installation

Ontslag van zijn mandaat van Gemeenteraadslid van Mijnheer Thomas VILLA - nazicht van de geloofsbrieven van Mevrouw Regine HEIJVAERT, 1e opvolgster van de lijst N-VA - eedaflegging - installatie

- 3 Fixation du tableau de préséance des Conseillers communaux - modification suite à la démission de Monsieur Thomas VILLA en tant que Conseiller communal

Vaststelling van de rangorde van de Gemeenteraadsleden - wijziging ingevolge het ontslag van Mijnheer Thomas VILLA als Gemeenteraadslid

- 4 Marchés publics lancés par le Collège des Bourgmestre et Echevins en vertu de l'article 234§3 de la Nouvelle Loi Communale – communication

Overheidsopdrachten opgestart door het College van Burgemeester en Schepenen krachtens artikel 234§3 van de Nieuwe Gemeentewet – mededeling

- 5 Ordonnance de police du Bourgmestre portant l'obligation du port du masque dans les lieux à fort niveau d'affluence - ratification

Politieverordening van de Burgemeester houdende het verplicht dragen van maskers in drukke zones - bekrachtiging

- 6 Mesures prises pour l'administration communale pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19 – communication

Genomen maatregelen voor het gemeentebestuur om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken – mededeling

- 7 Mesures de soutien aux marchés hebdomadaire et terroir de Berchem-Sainte-Agathe dans le cadre de la pandémie COVID-19 - suppression de la redevance mensuelle pendant la durée du confinement et exonération de la redevance pour un an à dater de la reprise des activités (jusque fin mai 2021) - approbation

Maatregelen ter ondersteuning van de wekelijkse en lokale markten van Sint-Agatha-Berchem in het kader van de COVID-19-pandemie - afschaffing van de maandelijkse vergoeding voor de duur van de inperking en vrijstelling van de vergoeding voor een jaar vanaf de hervatting van de activiteiten (tot eind mei 2021) - goedkeuring

- 8 Mesures de soutien aux forains présents aux kermesses de Berchem-Sainte-Agathe dans le cadre de la pandémie COVID-19 - suppression de la redevance exigée aux forains pour les kermesses de 2021 - approbation

Maatregelen ter ondersteuning van de foorkramers op de kermis van Sint-Agatha-Berchem in het kader van de COVID-19-pandemie - afschaffing van de vergoeding voor de foorkramers voor de kermissen van 2021 - goedkeuring

- 9 Patrimoine - mise en vente de terrains à bâtir - deux terrains avenue René Comhaire, un terrain rue des Soldats et un terrain avenue du Roi Albert au coin de la rue des Chats et de la rue Potaarde - approbation de la procédure et des conditions de mise en vente

Patrimonium - verkoop van bouwgronden - twee terreinen René Comhairelaan, één terrein Soldatenstraat en één terrein Koning Albertlaan op de hoek van de Kattestraat en de Potaardestraat - goedkeuring van de procedure en de verkoopvoorwaarden

- 10 Convention entre la Région de Bruxelles Capitale - Bruxelles Mobilité et la Commune de Berchem-Sainte-Agathe relative à l'organisation et l'exécution de petits travaux d'infrastructures dans le cadre du projet d'investissement pour l'amélioration de la sécurité routière en voiries communales en 2020

Overeenkomst tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest - Brussel Mobiliteit en de Gemeente Sint-Agatha-Berchem voor de organisatie en uitvoering van kleine infrastructuurwerken als onderdeel van het investeringsproject ter verbetering van de verkeersveiligheid op de gemeentelijke wegen in 2020

- 11 Avenant à la convention entre Bruxelles Environnement et la Commune de Berchem-Sainte-Agathe relative aux travaux de la création du Chemin d'eau du Cognassier, suite à la réorientation d'une partie du solde des subsides - approbation

Bijvoegsel aan de overeenkomst tussen Leefmilieu Brussel en de Gemeente Sint-Agatha-Berchem met betrekking tot de werken van de aanleg van de Kweeperenboomwaterweg, naar aanleiding van de heroriëntatie van een deel van het saldo van de subsidies - goedkeuring

- 12 Département des Affaires Internes - service GRH - statut pécuniaire - modification du titre 16 relatif à la prime de cabinet - approbation

Departement Interne Zaken - dienst HRM - geldelijk statuut - aanpassing van titel 16 betreffende de kabinetspremie - goedkeuring

- 13 Département des Affaires Internes - service GRH - modification du cadre du personnel - approbation

Departement Interne Zaken - dienst HRM - aanpassing van het personeelskader - goedkeuring

- 14 Gemeentelijke basisschool De Knapzak – overname van de vestigingsplaats Openveld per 1 september 2021 door GO! Scholengroep Brussel – bekrachtiging van de principeverklaring tussen de inrichtende machten

- 15 Gemeentelijke basisschool De Knapzak - schoolreglement basisonderwijs - aanpassingen vanaf 1 september 2020 - goedkeuring

- 16 Nederlandstalig onderwijs - mandaat aan OVSG voor de ondertekening van algemene protocollen voor de elektronische doorgifte van persoonsgegevens tussen instanties - goedkeuring

- 17 Interpellation du 17 août 2020 de Monsieur Geoffrey Van Hecke, Conseiller communal, concernant les bâtiments délabrés rue des Fleuristes

Interpellatie van 17 augustus 2020 van Mijnheer Geoffrey Van Hecke, Gemeenteraadslid, betreffende de vervallen gebouwen in de Bloemkwerkersstraat